

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 144/2011

z dnia 17 lutego 2011 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 206/2010 ustanawiające wykazy krajów trzecich, ich terytoriów lub części, upoważnionych do wprowadzania do Unii Europejskiej niektórych zwierząt oraz świeżego mięsa, a także wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy sanitarne regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi ⁽¹⁾, w szczególności zdanie wprowadzające jej art. 8, jej art. 8 ust. 1 akapit pierwszy i art. 9 ust. 2 lit. b),

uwzględniając dyrektywę Rady 2004/68/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt regulujące przywóz do oraz tranzyt przez terytorium Wspólnoty niektórych żywych zwierząt kopytnych, zmieniającą dyrektywy 90/426/EWG oraz 92/65/EWG i uchylającą dyrektywy 72/462/EWG ⁽²⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 1 akapit pierwszy oraz art. 7 lit. e),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną ⁽³⁾ ma zastosowanie do wewnątrzunijnego handlu bydłem. Stanowi ona, że bydło przeznaczone do hodowli i produkcji musi pochodzić ze stada oficjalnie uznanego za wolne od enzoootycznej białaczki bydła oraz, jeżeli ma więcej niż 12 miesięcy, zostać poddane indywidualnym testom w terminie 30 dni przed opuszczeniem stada pochodzenia, wykazując wynik negatywny, zgodnie z przepisami załącznika D do tej dyrektywy.
- (2) W dyrektywie 64/432/EWG określono również wymagane testy diagnostyczne na brucelozę, a także wymogi dotyczące świadectw dla wewnątrzunijnego handlu bydłem przeznaczonym do hodowli i produkcji. Ponadto dyrektywa ta, zmieniona decyzją Komisji 2008/984/WE ⁽⁴⁾, obejmuje obecnie metodę fluorescencji w świetle spolaryzowanym jako standardowy test diagnostyczny.
- (3) W dyrektywie 2004/68/WE ustanowiono warunki zdrowia zwierząt regulujące przywóz do oraz tranzyt przez terytorium Unii żywych zwierząt kopytnych. Warunki te obejmują specjalne warunki zdrowia zwierząt dla żywych zwierząt kopytnych, które muszą opierać się

na przepisach ustanowionych w prawodawstwie unijnym dotyczącym chorób, na które zwierzęta te są podatne.

- (4) Dyrektywa 2004/68/WE stanowi również, że specjalne warunki można ustanowić dla państw trzecich, w odniesieniu do których Unia formalnie uznała równoważność na podstawie urzędowych gwarancji zdrowotnych przedstawionych przez dane państwo trzecie.
- (5) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 206/2010 z dnia 12 marca 2010 r. ustanawiające wykazy krajów trzecich, ich terytoriów lub części, upoważnionych do wprowadzania do Unii Europejskiej niektórych zwierząt oraz świeżego mięsa, a także wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych ⁽⁵⁾ ustanawia wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych w odniesieniu do wprowadzania do Unii niektórych przesyłek zawierających żywe zwierzęta lub świeże mięso. W załącznikach I i II do tego rozporządzenia ustanowiono wykazy krajów trzecich, ich terytoriów lub części, z których można wprowadzać przesyłki zawierające żywe zwierzęta lub świeże mięso do Unii.
- (6) Ponadto w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 określono warunki szczegółowe dla wprowadzania do Unii bydła domowego przeznaczonego do hodowli lub produkcji wraz ze wzorem świadectwa weterynaryjnego dla tych zwierząt, w tym gatunków *Bubalus* i *Bison* oraz ich krzyżówek (BOV-X).
- (7) Szczegółowy warunek „IVb” w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 odnosi się do terytorium, na którym znajdują się zatwierdzone gospodarstwa uznane za posiadające status „oficjalnie uznany za wolny od enzoootycznej białaczki bydła (EBL)” do celów wywozu do Unii żywych zwierząt posiadających świadectwo według tego wzoru (BOV-X). Ten szczegółowy warunek należy zmienić, aby uwzględnić przepisy dotyczące stad oficjalnie uznawanych za wolne od enzoootycznej białaczki bydła, ustanowione w dyrektywie 64/432/EWG.
- (8) W związku z powyższym należy zatem odpowiednio zmienić szczegółowy warunek „IVb” określony w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 oraz wzór świadectwa weterynaryjnego (BOV-X) określony w części 2 tego załącznika.
- (9) Ponadto należy zmienić część 6 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, aby uwzględnić test diagnostyczny metodą fluorescencji w świetle spolaryzowanym, określony w dyrektywie 64/432/EWG.

⁽¹⁾ Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.⁽²⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 321.⁽³⁾ Dz.U. L 121 z 29.7.1964, s. 1977.⁽⁴⁾ Dz.U. L 352 z 31.12.2008, s. 38.⁽⁵⁾ Dz.U. L 73 z 20.3.2010, s. 1.

- (10) Rozporządzenie (UE) nr 206/2010 stanowi również, że wprowadzane do Unii świeże mięso musi spełniać wymogi określone w stosownym dla tego mięsa świadectwie weterynaryjnym zgodnie ze wzorami określonymi w części 2 załącznika II, z uwzględnieniem wszelkich szczegółowych warunków lub dodatkowych gwarancji wymaganych dla takiego mięsa.
- (11) Botswana wystąpiła z wnioskiem o zezwolenie na wywóz do Unii pozbawionego kości dojrzałego mięsa bydła domowego pochodzącego ze strefy 4a weterynaryjnego zwalczania chorób na terytorium określonym jako BW-4 w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.
- (12) Wymogi dotyczące przywozu mięsa z państw trzecich do Unii zależą od statusu danego państwa wywozu, terytorium wywozu lub jego części pod względem zdrowia zwierząt. W maju 2010 r. Światowa Organizacja Zdrowia Zwierząt (OIE), która określa status swoich członków w odniesieniu do pryszczycy, uznała przedmiotowy obszar za strefę wolną od pryszczycy, w której nie przeprowadza się szczepień. Botswana wyznaczyła 10-kilometrową strefę ścisłego nadzoru w celu oddzielenia strefy wolnej od choroby od innych części kraju.
- (13) Należy zatem zezwolić Botswanie na wprowadzanie do Unii pozbawionego kości dojrzałego mięsa bydła domowego pochodzącego ze strefy wolnej od choroby. W kolumnie 4 tabeli w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 należy zatem umieścić odniesienie do wzoru świadectwa weterynaryjnego BOV. Należy zatem odpowiednio zmienić część 1 załącznika II do tego rozporządzenia.
- (14) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki I i II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.
- (15) Konieczne jest ustanowienie okresu przejściowego, aby państwa członkowskie oraz przemysł miały dość czasu na przedsięwzięcie niezbędnych środków w celu spełnienia wymogów ustanowionych w rozporządzeniu (UE) nr 206/2010, zmienionym niniejszym rozporządzeniem, bez zakłóceń w handlu.
- (16) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach I i II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

W okresie przejściowym do dnia 31 maja 2011 r. przesyłki zawierające bydło domowe przeznaczone po przywozie do hodowli lub produkcji, którym towarzyszy świadectwo weterynaryjne zgodne ze wzorem BOV-X określonym w części 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010, zanim został on zmieniony art. 1 niniejszego rozporządzenia, mogą być nadal wprowadzane do Unii.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 lutego 2011 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W załącznikach do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wprowadza się następujące zmiany:

(1) w załączniku I wprowadza się następujące zmiany:

a) w części 1 szczegółowy warunek „IVb” otrzymuje brzmienie:

„**IVb**: uznane za posiadające stada »oficjalnie uznane za wolne od enzootycznej białaczki bydła (EBL)« na zasadach równoważnych z wymogami określonymi w załączniku D do dyrektywy 64/432/EWG do celów wywozu do Unii żywych zwierząt posiadających świadectwo według wzoru BOV-X.”;

b) w części 2 wzór BOV-X otrzymuje brzmienie:

„Wzór BOV-X

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Nr tel.:		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.						
			I.3. Właściwy organ centralny								
			I.4. Właściwy organ lokalny								
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Nr tel.:		I.6.								
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia		Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia		I.12.						
	I.13. Miejsce załadunku Adres		Numer zatwierdzenia		I.14. Data wyjazdu						
	I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				I.17.				
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS) 01.02		I.20. Ilość				
	I.21.				I.22. Liczba opakowań						
	I.23. Nr plomby/kontenera				I.24.						
	I.25. Towar certyfikowany dla: Hodowli <input type="checkbox"/> Opasu <input type="checkbox"/>						I.26.		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>		
	I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa naukowa)						Rasa	System identyfikacji	Numer identyfikacyjny	Wiek	Płeć

PAŃSTWO

Wzór BOV-X

	II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Część II: Zaświadczenie	<p>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w niniejszym świadectwie:</p> <p>II.1.1. nie zostały pozyskane z gospodarstwa objętego urzędowym zakazem podyktowanym zdrowiem zwierząt w ciągu ubiegłych 42 dni w przypadku brucelozы, w ciągu ubiegłych 30 dni w przypadku wąglika, w ciągu ubiegłych sześciu miesięcy w przypadku wścieklizny, oraz nie miały kontaktu ze zwierzętami z gospodarstw, które nie spełniają tych warunków;</p> <p>II.1.2. nie otrzymały:</p> <ul style="list-style-type: none"> — stilbenów ani tyreostatyków, — substancji estrogennych, androgennych, gestagennych ani beta-agonistów do celów innych niż leczenie terapeutyczne lub zootechniczne (zgodnie z definicją w dyrektywie 96/22/WE); <p>II.1.3. odnośnie do gąbczastej encefalopatii bydła (BSE):</p> <p>(¹) (²) albo [a] zostały zidentyfikowane przez stały system identyfikacji pozwalający na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydłem narażonym, jak określono w rozdziale C część I pkt 4 lit. b) ppkt (iv) w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>[b] jeśli w danym państwie wystąpiły rodzime przypadki BSE, zwierzęta te urodziły się po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p> <p>(¹) (³) albo [a] zostały zidentyfikowane przez stały system identyfikacji pozwalający na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydłem narażonym, jak określono w rozdziale C część II pkt 4 lit. b) ppkt (iv) w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>[b] urodziły się po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p> <p>(¹) (⁴) albo [a] zostały zidentyfikowane przez stały system identyfikacji pozwalający na ustalenie ich pochodzenia od danej matki lub stada oraz nie są bydłem narażonym, jak określono w rozdziale C część II pkt 4 lit. b) ppkt (iv) w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 999/2001;</p> <p>[b] urodziły się co najmniej dwa lata po terminie skutecznego wprowadzenia w życie zakazu skarmiania przeżuwaczy mączką mięsno-kostną lub skwarkami pochodzącymi od przeżuwaczy, lub po narodzinach ostatniego rodzimego przypadku BSE, jeśli urodził się po wprowadzeniu tego zakazu.]</p>		
	<p>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt:</p> <p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej spełniają następujące wymagania:</p> <p>II.2.1. pochodzą z terytorium o kodzie: (⁵) które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p> <p>(¹) albo [a] było wolne w ciągu ubiegłych 24 miesięcy od pryszczycy, w ciągu ubiegłych 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, choroby guzowatej skóry bydła oraz choroby krwotocznej, a w ciągu ubiegłych 6 miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej.]</p> <p>(¹) albo [a] (i) było wolne w ciągu ubiegłych 12 miesięcy od księgosuszu, choroby niebieskiego języka, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, choroby guzowatej skóry bydła oraz choroby krwotocznej, a w ciągu ubiegłych 6 miesięcy od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej,</p> <p>(ii) zostało uznane za wolne od pryszczycy od dnia(dd/mm/rrrr), przy czym w późniejszym okresie nie odnotowano przypadków/ognisk choroby, a wywóz tych zwierząt jest dozwolony na mocy decyzji Komisji ____ / ____ /UE z dnia (dd/mm/rrrr).]</p> <p>oraz [b] na którym w ciągu ubiegłych 12 miesięcy nie przeprowadzano żadnych szczepień przeciw tym chorobom, a przywóz na to terytorium gospodarskich zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;</p> <p>II.2.2. pozostawały na terytorium opisanym w pkt II.2.1 od urodzenia lub co najmniej przez sześć miesięcy poprzedzających wysłkę do Unii i w ciągu ubiegłych 30 dni nie miały kontaktu z przywożonymi zwierzętami parzystokopytnymi;</p>		

PAŃSTWO

Wzór BOV-X

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.2.3. pozostawały od urodzenia lub co najmniej przez okres 40 dni poprzedzających wysyłkę w gospodarstwie(-ach) opisanym(-ych) w rubryce I.11: a) w których i wokół których, na obszarze o promieniu 150 km, nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska choroby niebieskiego języka ani choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni, b) w których i wokół których, na obszarze o promieniu 10 km, nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska innych chorób, o których mowa w pkt II.2.1, w okresie poprzedzających 40 dni;		
II.2.4. nie są zwierzętami przeznaczonymi do uboju w ramach krajowego programu zwalczania chorób, ani nie były szczepione przeciw chorobom, o których mowa w pkt II.2.1;		
II.2.5. pochodzą ze stad, które nie są objęte ograniczeniami na mocy przepisów krajowych dotyczących zwalczania gruźlicy, brucelozy i enzootycznej białaczki bydła;		
II.2.6. pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy ⁽⁶⁾ ; <i>oraz</i> ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ [pochodzą z regionu oficjalnie uznanego za wolny od gruźlicy ⁽⁶⁾]; ⁽¹⁾ <i>albo</i> [w ciągu 30 dni poprzedzających wysyłkę do Unii poddane zostały śródskórnej próbie tuberkulinowej ⁽⁸⁾ z wynikiem ujemnym;] ⁽¹⁾ <i>albo</i> [mają mniej niż sześć tygodni;]		
II.2.7. nie zostały zaszczepione przeciw brucelozie i pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od brucelozy ⁽⁶⁾ ; <i>oraz</i> ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ [pochodzą z regionu oficjalnie uznanego za wolny od brucelozy ⁽⁶⁾]; ⁽¹⁾ <i>albo</i> [poddane zostały co najmniej jednemu badaniu w kierunku brucelozy bydła ⁽⁸⁾ przeprowadzonemu na próbkach pobranych w ciągu 30 dni poprzedzających wysyłkę do Unii,] ⁽¹⁾ <i>albo</i> [mają mniej niż 12 miesięcy,] ⁽¹⁾ <i>albo</i> [są kastrowanymi samcami w dowolnym wieku,]		
⁽¹⁾ <i>albo</i> II.2.8 A. pochodzą ze stad, które objęte są urzędowym systemem kontroli enzootycznej białaczki bydła i w których nie wystąpiły objawy kliniczne tej choroby, ani nie potwierdzono jej badaniami laboratoryjnymi w okresie poprzedzających dwóch lat,]		
⁽¹⁾ <i>albo</i> II.2.8 A. pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od enzootycznej białaczki bydła ^(6a) ,] <i>oraz</i> ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾ [pochodzą z regionu oficjalnie uznanego za wolny od enzootycznej białaczki bydła ⁽⁶⁾]; ⁽¹⁾ <i>albo</i> [zostały poddane indywidualnemu badaniu w kierunku enzootycznej białaczki bydła ⁽⁸⁾ z wynikiem ujemnym, przeprowadzonemu na próbkach pobranych w ciągu 30 dni poprzedzających wysyłkę do Unii,] ⁽¹⁾ <i>albo</i> [mają mniej niż 12 miesięcy;]		
⁽¹⁾ ⁽⁹⁾ II.2.8 B. uzyskały wyniki ujemne w badaniu serologicznym, mającym na celu wykrycie przeciwciał choroby niebieskiego języka i choroby krwotocznej, wykonanym dwukrotnie na próbkach krwi pobranej na początku okresu izolacji/kwarantanny i co najmniej 28 dni później, w dniu (dd/mm/rrrr) oraz w dniu (dd/mm/rrrr), przy czym drugie badanie zostało przeprowadzone w ciągu 10 dni przed wywozem;]		
II.2.9 są wysyłane/zostały wysłane ⁽¹⁾ z gospodarstwa(-stw) pochodzenia, nie przechodząc przez żaden rynek: ⁽¹⁾ [bezpośrednio do Unii,] ⁽¹⁾ <i>albo</i> [do urzędowo zatwierdzonego miejsca gromadzenia zwierząt opisanego w rubryce I.13, znajdującego się na terytorium opisanym w pkt II.2.1,] <i>oraz</i> , do chwili wysyłki do Unii: a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi wymogów zdrowotnych opisanych w niniejszym świadectwie,		

PAŃSTWO

Wzór BOV-X

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub w wokół którego, na obszarze o promieniu 10 km, w okresie poprzedzających 30 dni, odnotowano przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób, o których mowa w pkt II.2.1;</p>		
<p>II.2.10. wszystkie pojazdy transportowe lub kontenery, do których zostały załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;</p>		
<p>II.2.11. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;</p>		
<p>II.2.12. zostały załadowane do wysyłki do Unii w dniu (dd/mm/rrrr) ⁽¹⁾ środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, który został oczyszczony i zdezynfekowany przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i który jest tak skonstruowany, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą podczas transportu wyciec ani wypaść z pojazdu ani kontenera.</p>		
<p>II.3. Poświadczenie dotyczące transportu zwierząt</p>		
<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane powyżej przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnośnymi przepisami rozporządzenia (WE) nr 1/2005, w szczególności w odniesieniu do pojenia i karmienia, i że nadają się one do planowanego transportu.</p>		
<p>⁽¹⁾ ⁽¹⁾ II.4. Wymagania szczegółowe</p>		
<p>II.4.1. Zgodnie z urzędowymi informacjami, w ciągu ubiegłych 12 miesięcy w gospodarstwie (gospodarstwach) pochodzenia, o którym (których) mowa w rubryce I.11, nie stwierdzono klinicznych ani patologicznych objawów zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy u bydła (IBR);</p>		
<p>II.4.2. zwierzęta, o których mowa w rubryce I.28:</p>		
<p>a) zostały odizolowane w obiekcie zatwierdzonym przez właściwy organ w okresie 30 dni bezpośrednio poprzedzających wysyłkę w celu wywozu,</p>		
<p>b) zostały poddane badaniu serologicznemu w kierunku IBR na surowicy pobranej nie wcześniej niż 21 dni po rozpoczęciu okresu izolacji, z wynikiem ujemnym, przy czym badanie to dało wynik ujemny u wszystkich odizolowanych zwierząt, oraz</p>		
<p>c) nie były szczepione przeciw IBR.]</p>		
<p><i>Uwagi</i></p>		
<p>Niniejsze świadectwo przeznaczone jest dla bydła domowego (w tym gatunków <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> oraz ich krzyżówek) przeznaczonego do hodowli lub produkcji.</p>		
<p>Po przywozie zwierzęta muszą zostać bezzwłocznie przewiezione do gospodarstwa przeznaczenia, gdzie pozostają przez co najmniej 30 dni przed dalszym przemieszczeniem ich poza gospodarstwo, z wyjątkiem wysyłki do rzeźni.</p>		
<p>Część I:</p>		
<p>— Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p>		
<p>— Rubryka I.13: W celu zatwierdzenia ewentualne miejsce gromadzenia zwierząt musi spełniać wymogi ustanowione w części 5 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p>		
<p>— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i przeładunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy Unii.</p>		
<p>— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).</p>		
<p>— Rubryka I.28: <i>System identyfikacji</i>: Zwierzęta muszą posiadać:</p>		
<p>— indywidualny numer umożliwiający odtworzenie miejsca ich pochodzenia. Określić system identyfikacji (np. kolczyk, tatuaż, piętno, chip, transponder).</p>		
<p>— kolczyk w uchu z podanym kodem ISO państwa wywozu. Indywidualny numer musi umożliwiać odtworzenie miejsca ich pochodzenia.</p>		

PAŃSTWO

Wzór BOV-X

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>— Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać spośród „Bos”, „Bison” i „Bubalus”, stosownie do przypadku.</p> <p>— Rubryka I.28: <i>Wiek</i>: Data urodzenia (dd/mm/rr).</p> <p>— Rubryka I.28: <i>Płeć</i> (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).</p> <p>— Rubryka I.28: Rasa: Wybrać „czystej krwi”, „krzyżówka”.</p>		
Część II:		
<p>(¹) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(²) Tylko w przypadku gdy zwierzęta urodziły się i były przez cały czas chowane w kraju lub regionie skategoryzowanym zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o znikomym ryzyku BSE i wymienionym jako taki w decyzji 2007/453/WE.</p> <p>(³) Tylko w przypadku gdy kraj lub region pochodzenia jest skategoryzowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako kraj lub region o kontrolowanym ryzyku BSE i wymieniony jako taki w decyzji 2007/453/WE.</p> <p>(⁴) Tylko w przypadku gdy kraj lub region pochodzenia nie został skategoryzowany zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub został skategoryzowany jako kraj lub region o nieokreślonym ryzyku BSE i wymieniony jako taki w decyzji 2007/453/WE.</p> <p>(⁵) Kod terytorium według części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p> <p>(⁶) Regiony i stada oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy i brucelozy zgodnie z załącznikiem A do dyrektywy 64/432/EWG; oraz regiony i stada wolne od enzootycznej białaczki bydła zgodnie z rozdziałem I załącznika D do dyrektywy 64/432/EWG.</p> <p>(^{6a}) Tylko dla stad oficjalnie uznawanych za wolne od enzootycznej białaczki bydła na zasadach równoważnych z wymogami określonymi w rozdziale I załącznika D do dyrektywy 64/432/EWG w celu wywozu do UE żywych zwierząt zgodnie ze wzorem świadectwa BOV-X z terytorium, dla którego w części 1 kolumna 6 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wpisano „IVb” w odniesieniu do enzootycznej białaczki bydła.</p> <p>(7) Tylko dla terytorium, dla którego w części 1 kolumna 6 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wpisano „II”, w odniesieniu do gruźlicy, „III”, w odniesieniu do brucelozy lub „IVa” w odniesieniu do enzootycznej białaczki bydła.</p> <p>(⁸) Badania przeprowadzone zgodnie z protokołami, które dla rozpatrywanej choroby opisane są w części 6 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p> <p>(⁹) Należy dostarczyć dodatkowe gwarancje, jeżeli w kolumnie 5 „Dodatkowe gwarancje” w części 1 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wpisano „A”.</p> <p>Badania w kierunku choroby niebieskiego języka i choroby krwotocznej zgodnie z częścią 6 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.</p> <p>(¹⁰) Data załadunku. Przywóz tych zwierząt nie jest dozwolony w przypadku gdy zwierzęta zostały załadowane przed datą uzyskania pozwolenia na wywóz do Unii z kraju trzeciego, jego terytorium lub części, o których mowa w rubrykach I.7 i I.8, albo w okresie stosowania przez Unię środków restrykcyjnych skierowanych przeciw przywozowi tych zwierząt z tego kraju trzeciego, jego terytorium lub części.</p> <p>(¹¹) Jeżeli wymagane przez państwo członkowskie przeznaczenia lub przez Szwajcarię, zgodnie z decyzją 2004/558/WE oraz zgodnie z Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132).</p>		
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:”</p>		

c) w części 6 protokół dla brucelozy (*Brucella abortus*) (BRL) otrzymuje brzmienie:

„Brucelozą (*Brucella abortus*) (BRL)

Odczyn aglutynacji, odczyn wiązania dopełniacza, test ze zbuforowanym antygenem *Brucelli*, testy ELISA oraz test metodą fluorescencji w świetle spolaryzowanym przeprowadza się zgodnie z załącznikiem C do dyrektywy 64/432/EWG.”;

(2) część 1 załącznika II otrzymuje brzmienie:

„CZĘŚĆ 1

Wykaz krajów trzecich, ich terytoriów i części ⁽¹⁾

Kod ISO i nazwa kraju trzeciego	Kod terytorium	Opis kraju trzeciego, jego terytorium lub części	Świadectwo weterynaryjne		Warunki szczegółowe	Data zakończenia ⁽²⁾	Data rozpoczęcia ⁽³⁾
			Wzór/Wzory	Dodatkowe gwarancje			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albania	AL-0	Cały kraj	—				
AR – Argentyna	AR-0	Cały kraj	EQU				
	AR-1	Prowincje: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (oprócz departamentów Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme oraz San Luís del Palmar) Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, część prowincji Neuquén (wyjąwszy obszar ujęty w AR-4), część prowincji Río Negro (wyjąwszy obszar ujęty w AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy i Salta, z wyjątkiem obszaru buforowego 25 km od granicy z Boliwią i Paragwajem, sięgającego od okręgu Santa Catalina w prowincji Jujuy do okręgu Laishi w prowincji Formosa	BOV	A	1		z dnia 18 marca 2005 r.
			RUF	A	1		z dnia 1 grudnia 2007 r.
			RUW	A	1		z dnia 1 sierpnia 2010 r.
	AR-2	Chubut, Santa Cruz oraz Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				z dnia 1 marca 2002 r.
AR-3	Corrientes: departamenty: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme oraz San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		z dnia 1 grudnia 2007 r.	

1	2	3	4	5	6	7	8
	AR-4	Część prowincji Río Negro (z wyjątkiem: w Avellaneda – obszar położony na północ od drogi regionalnej nr 7 i na wschód od drogi regionalnej nr 250, w Conesa – obszar położony na wschód od drogi regionalnej nr 2, w El Cuy – obszar położony na północ od drogi regionalnej nr 7 między skrzyżowaniem z drogą regionalną nr 66 a granicą z departamentem Avellaneda, oraz w San Antonio – obszar położony na wschód od dróg regionalnych nr 250 i nr 2) Część prowincji Neuquén (z wyjątkiem obszaru należącego do Confluencia, położonego na wschód od drogi regionalnej nr 17, oraz w Picun Leufú – obszar położonego na wschód od drogi regionalnej nr 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				z dnia 1 sierpnia 2008 r.
AU – Australia	AU-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bośnia i Hercegowina	BA-0	Cały kraj	—				
BH – Bahrajn	BH-0	Cały kraj	—				
BR – Brazylia	BR-0	Cały kraj	EQU				
	BR-1	Stan Minas Gerais Stan Espírito Santo; Stan Goiás; Stan Mato Grosso Stan Rio Grande do Sul, stan Mato Grosso do Sul (z wyjątkiem strefy ścisłego nadzoru wyznaczonej w pasie szerokości 15 km wzdłuż granic zewnętrznych w gminach Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã i Mundo Novo oraz strefy ścisłego nadzoru wyznaczonej w gminach Corumbá i Ladário).	BOV	A oraz H	1		z dnia 1 grudnia 2008 r.
	BR-2	Stan Santa Catarina	BOV	A oraz H	1		z dnia 31 stycznia 2008 r.
	BR-3	Stany Paraná i São Paulo	BOV	A oraz H	1		z dnia 1 sierpnia 2008 r.
BW – Botswana	BW-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	BW-1	Strefy 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 i 18 weterynaryjnego zwalczania chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		z dnia 1 grudnia 2007 r.
	BW-2	Strefy 10, 11, 13 i 14 weterynaryjnego zwalczania chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		z dnia 7 marca 2002 r.

1	2	3	4	5	6	7	8
	BW-3	Strefa 12 weterynaryjnego zwalczania chorób	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	z dnia 20 października 2008 r.	z dnia 20 stycznia 2009 r.
	BW-4	Strefa 4a weterynaryjnego zwalczania chorób, z wyjątkiem buforowej strefy ścisłego nadzoru w pasie 10 km wzdłuż granicy ze strefą szczepień przeciwko pryszczycy i obszarów gospodarowania przyrodą	BOV	F	1		[proszę wstawić datę rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia]
BY – Białoruś	BY-0	Cały kraj	—				
BZ – Belize	BZ-0	Cały kraj	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW,	G			
CH – Szwajcaria	CH-0	Cały kraj	*				
CL – Chile	CL-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Chiny	CN-0	Cały kraj	—				
CO – Kolumbia	CO-0	Cały kraj	EQU				
CR – Kostaryka	CR-0	Cały kraj	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Cały kraj	BOV, EQU				
DZ – Algieria	DZ-0	Cały kraj	—				
ET – Etiopia	ET-0	Cały kraj	—				
FK – Falklandy	FK-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU				
GL – Grenlandia	GL-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT Gwatemala	GT-0	Cały kraj	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Cały kraj	—				
HN – Honduras	HN-0	Cały kraj	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
HR – Chorwacja	HR-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Izrael	IL-0	Cały kraj	—				
IN – Indie	IN-0	Cały kraj	—				
IS – Islandia	IS-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenia	KE-0	Cały kraj	—				
MA – Maroko	MA-0	Cały kraj	EQU				
ME – Czarnogóra	ME-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Cały kraj	—				
MK – Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (*)	MK-0	Cały kraj	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Cały kraj	—				
MX – Meksyk	MX-0	Cały kraj	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	NA-1	Na południe od kordonu sanitarnego sięgającego od Palgrave Point na zachodzie do Gam na wschodzie	BOV, OVI, RUF, RUW	F oraz J	1		
NC – Nowa Kaledonia	NC-0	Cały kraj	BOV, RUF, RUW				
NI – Nikaragua	NI-0	Cały kraj	—				
NZ – Nowa Zelandia	NZ-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Cały kraj	BOV, EQU				
PY – Paragwaj	PY-0	Cały kraj	EQU				
	PY-1	Cały kraj z wyjątkiem strefy ścisłego nadzoru wyznaczonej w pasie szerokości 15 km wzdłuż granic zewnętrznych	BOV	A	1		z dnia 1 sierpnia 2008 r.

1	2	3	4	5	6	7	8
RS – Serbia ⁽⁵⁾	RS-0	Cały kraj	BOV, OVI, EQU				
RU – Rosja	RU-0	Cały kraj	—				
	RU-1	Region Murmańska, Jamalsko-Nieniecki Okręg Autonomiczny	RUF				
SV – Salwador	SV-0	Cały kraj	—				
SZ – Suazi	SZ-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	SZ-1	Obszar położony na zachód od ogrodzenia »czerwonej linii«, który rozciąga się na północ od rzeki Usutu do granicy z Republiką Południowej Afryki na zachód od Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Obszary weterynaryjnego nadzoru przyczycy i kontroli szczepień zgodnie z rozporządzeniem opublikowanym w dzienniku urzędowym pod nr 51 w 2001 r.	BOV, RUF, RUW	F	1		z dnia 4 sierpnia 2003 r.
TH – Tajlandia	TH-0	Cały kraj	—				
TN – Tunezja	TN-0	Cały kraj	—				
TR – Turcja	TR-0	Cały kraj	—				
	TR-1	Prowincje: Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat i Kirikkale	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Cały kraj	—				
US – Stany Zjednoczone	US-0	Cały kraj	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Urugwaj	UY-0	Cały kraj	EQU				
			BOV,	A	1		z dnia 1 listopada 2001 r.
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Republika Południowej Afryki	ZA-0	Cały kraj	EQU, EQW				
	ZA-1	Cały kraj z wyjątkiem: — części obszaru zwalczania przyszczy w regionach weterynaryjnych prowincji Mpumalanga i Północnej, w okręgu Ingwavuma regionu weterynaryjnego Natal i na obszarze graniczącym z Botswaną na wschód od 28 ^o długości geograficznej, oraz — okręgu Camperdown w prowincji KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Cały kraj	—				

Przypisy:

- (¹) Bez uszczerbku dla specjalnych wymogów dotyczących certyfikacji przewidzianych w umowach Unii z krajami trzecimi.
- (²) Mięso zwierząt poddanych ubojowi w dniu lub przed dniem określonym w kolumnie 7 może zostać przywiezione do Unii w ciągu 90 dni od tej daty. Przesyłki transportowane drogą morską na pełnym morzu mogą zostać przywiezione do Unii, jeśli towarzyszące im świadectwo zostało wystawione przed dniem określonym w kolumnie 7, w ciągu 40 dni od tej daty (uwaga: brak daty w kolumnie 7 oznacza, że nie ma ograniczeń czasowych).
- (³) Jedynie mięso zwierząt poddanych ubojowi w dniu lub po dniu określonym w kolumnie 8 może zostać przywiezione do Unii (brak daty w kolumnie 8 oznacza, że nie ma ograniczeń czasowych).
- (⁴) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, który pozostaje bez wpływu na ostateczną nazwę państwa, która zostanie ustalona w wyniku prowadzonych obecnie w ONZ negocjacji w tej sprawie.
- (⁵) Bez Kosowa, które znajduje się obecnie pod zarządem międzynarodowym na podstawie rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.
- * = Wymogi zgodne z Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi (Dz.U. L 114 z 30.4.2002, s. 132).
- = Nie określono żadnych świadectw i przywóz świeżego mięsa jest zabroniony (z wyjątkiem gatunków, które zostały wskazane w wierszu obejmującym wpis dla całego kraju).

»1« Ograniczenia dotyczące kategorii:

Zabrania się wprowadzania do Unii podrobów (z wyjątkiem, w przypadku gatunków bydła, przepony i mięśni zwały).»